

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW REVISTA INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL

77e année - nouvelle série

1er et 2nd trimestres 2006

SOMMAIRE / CONTENTS / ÍNDICE

Le droit pénal de l'Union européenne / The European Union Criminal Law El derecho penal de la Unión europea

In Memoriam Gerhard O. W. Mueller, M. C. Bassiouni	9
--	---

I

Articles / Articles / Artículos

Foreword, Peter Csonka	13
------------------------	----

I. Introduction, Bill Gilmore	15
-------------------------------	----

II. Le développement historique du droit pénal de l'Union européenne

1. Les débuts : l'acquis Schengen, Serge de Biolley	23
---	----

2. La genèse d'un espace pénal communautaire : la protection des intérêts financiers des communautés européennes, Lorenzo Salazar	39
---	----

3. From classical judicial cooperation to mutual recognition, Hans G. Nilsson	53
---	----

A. EU conventions enhancing and updating traditional mechanisms for judicial cooperation in criminal matters, Gert Vermulen	59
---	----

1. Introduction	59
-----------------	----

2. Extradition	62
----------------	----

3. Mutual assistance in criminal matters	79
--	----

B. La création d'un espace judiciaire commun : la reconnaissance mutuelle	
---	--

Le développement progressif du principe de reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires pénales dans l'Union européenne, Isabelle Jégouzo	97
--	----

Conflicts of jurisdiction in criminal proceedings: Analysis and possible improvements to the EU legal framework, Polyvios Panayides	113
---	-----

Ne bis in idem, Martin Wassmeier	121
----------------------------------	-----

Première réussite pour le principe de reconnaissance mutuelle: le mandat d'arrêt européen, Sébastien Combeaud	131
---	-----

Freezing property for evidence, Polyvios Panayides	143
--	-----

Mutual recognition of financial penalties in the European Union, Katalin Ligeti	145
---	-----

The European evidence warrant, Charles Williams	155
---	-----

Peines privatives de liberté et transfert des personnes condamnées, Christoph Sajonz	163
--	-----

Mutual recognition of non custodial pre-trial supervision measures in the European Union, Thomas Ljungquist	169
---	-----

Vers une meilleure connaissance des antécédents pénaux des personnes. Le casier judiciaire, Christine Tomboy	177
--	-----

III. Le rapprochement des incriminations et des sanctions pénales, Anne Weyemberg	185
---	-----

Criminalité organisée, Daniel Fontanaud	193
---	-----

Money Laundering, Guy Stessens	201
--------------------------------	-----

La lutte contre la traite et le trafic d'êtres humains, Anne Weyemberg	211
--	-----

La lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants et la pédopornographie et la majorité sexuelle. La consécration d'une disparité, Isabelle Wattier	223
---	-----

Lutte contre la fraude et la contrefaçon des moyens de paiement autres que les espèces, Daniel Fontanaud	237
--	-----

Contrefaçon de produits (atteintes à la propriété intellectuelle), Daniel Fontanaud	243
---	-----

Lutte contre la contrefaçon de l'Euro, Daniel Fontanaud	249
---	-----

Environmental Criminal Law, Helge Zeidler	255
Rascism and xenophobia, Claudia Gualtieri	263
La lutte contre le trafic de drogue, Emanuele Pitto	271
La décision-cadre du 13 juin 2002 relative à la lutte contre le terrorisme, Marie-Aude Bernaert	277
IV. Les institutions de coopération pénale	
European Police Office – EUROPOL, Alfredo Nunzi	285
EUROJUST: Beacon in EU Judicial co-operation, Nadine Twaites	293
La Red Judicial Europea, Angel Galgo	299
V. Le rapprochement des procédures pénales	
Procedural safeguards, Caroline Morgan	307
The rising importance on the protection of witnesses in the European Union, Felfoldi Eniko	313
Freezing and Confiscation of Criminal Proceeds, Nicholas Kaye	323
VI. The end of Soft Law Cooperation: the Court's Jurisprudence in Criminal Matters, Wolfgang Bogensberger / Rudi Troosters	333
VII. Les perspectives futures du droit pénal de l'Union européenne, Peter Csonka	347

II Chroniques / Chronicles / Crônicas

Chronique des Nations Unies, Jean-Paul Laborde	353
Chronique bibliographique, Marie Héléne Gozzi	371